

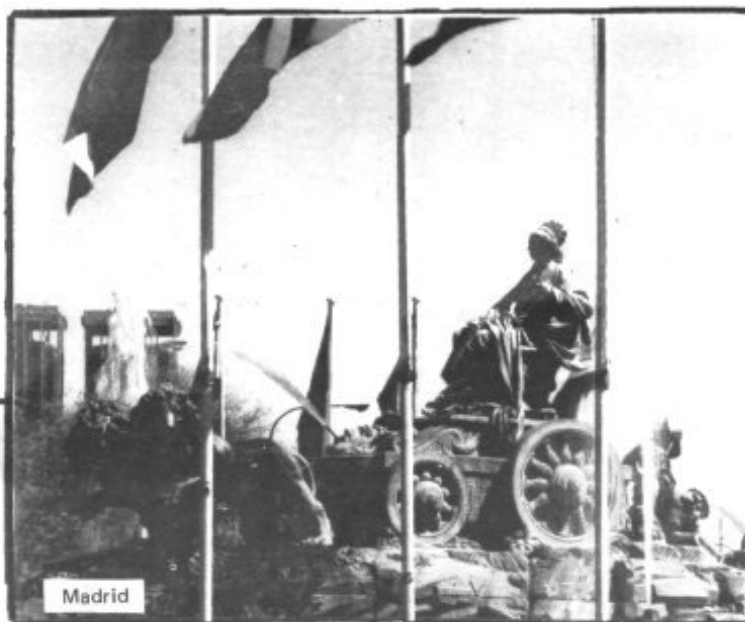


BOLETIN DE DIVULGACION DEL BEATO FRAY JUNIPERO SERRA  
" EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS "  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O. F. M. Petra ( Mallorca ) ESPAÑA, Tel. 56. 12. 67.

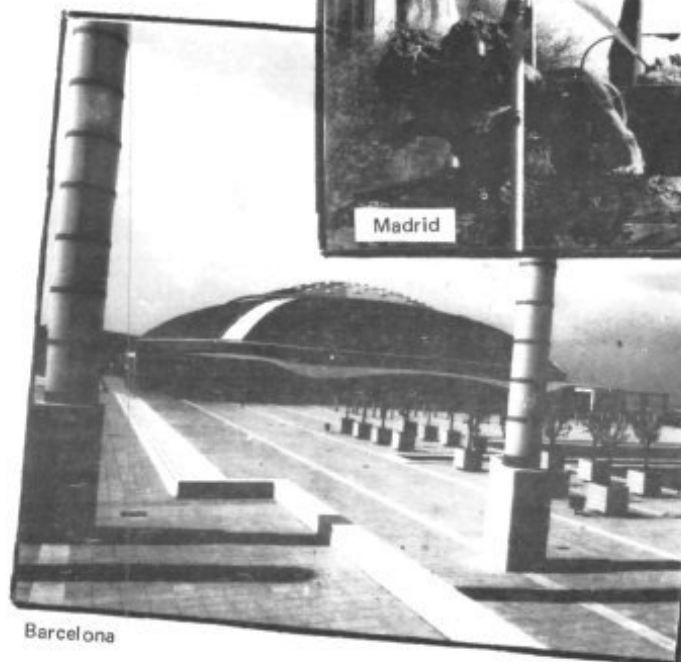
Enero - Febrero 1.992. Nº 187

CIUDADES

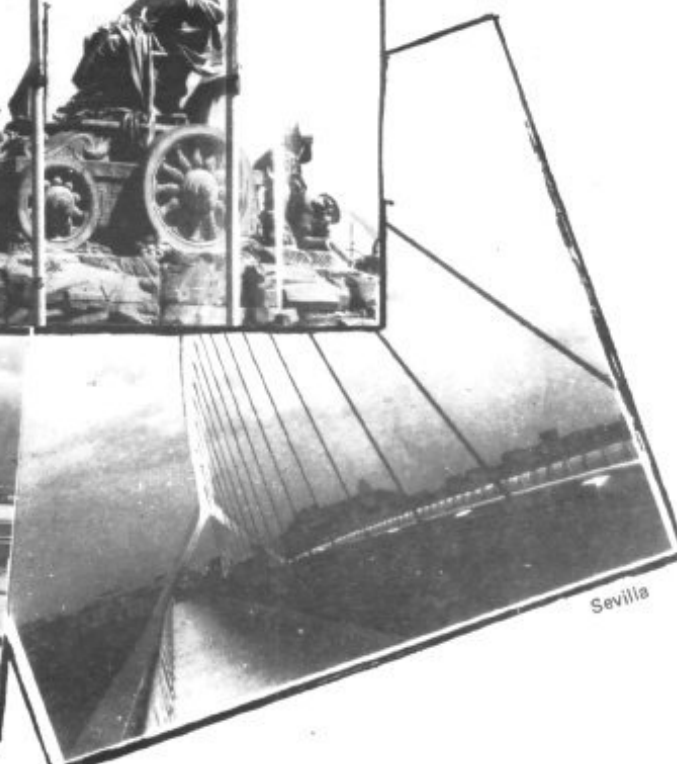
DEL 92



Madrid



Barcelona



Sevilla



**PUBLICA:**

Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
 PETRA ( Mallorca ), ESPAÑA.  
 Tel. 971 - 56 12 67.

**DIRECTOR:**

P. Juan José Sáez.

**SUBDIRECTOR:**

P. Samuel Caveró.

**MONTADOR:**

Fr. Antonio Soriano.

**COLABORADORES:**

Msgr. Francis J. Weber.

Bartolomé Font Obrador.

P. Lluís Oviedo.

Miguel Llinás.

Mariano Vila Cervantes.

Adlaberto Rodríguez Martín y Petrus.

Rafael Nicolau Riutort.

Antonio Vives Coll.

Jaime Ribot.

Concepció Bauçà

Llorens Riera.

**FOTOGRAFIA:**

Reportajes J. Font.

Fr. Antonio Soriano.

**ILUSTRACIONES:**

Sebastián Ripoll

**TRADUCE DEL INGLES:**

Núria Llansó

**IMPRIME:**

Talleres Gráficos de

"Apostol y Civilizador".

Depósito Legal: P.M. 178 -1974.



**SUMARIO.**

- 3 - Editorial.
- 4 - Francisco de Asís, de Dios al Hombre.  
*P. Jacinto Fernández - Largo. OFM.*
- 7 - Y enalteció a los Humildes.  
*P. Juan - José Sáez.*
- 8 - El Salvador: Hace dos años.  
*Norberto Alcover.*
- 9 - Petra, sus calles y plazas.  
*M. Llinás.*
- 10 - Grave enfermedad...?  
*La Redacción.*
- 11 - Punt de Vista.  
*Miquel Jaume i Horrach.*
- 12 - Bordadoras de los años 50.  
*M. Llinás.*
- 13 - El Redol de L' Escola.  
*Magdalena Mestre Font.*
- 13 - Com es fa un llibre.  
*Magdalena Mestre Font.*
- 14 - Carta a los Reyes Magos.  
*Grupo de Alumnos.*
- 15 - XXI Trobada " Els Cors de Mallorca canten Nadal.  
*Programa.*
- 17 - Moviment Demogràfic.  
*Concepció Bauçà.*
- 19 - En el 50 Aniversario.  
*P. Juan - José Sáez.*
- 20 - Tú, ven y sígueme.  
*Mónica y María.*
- 22 - Id al Mundo Entero.  
*" Hermanas Clarisas en el Zaire."  
 Sor Teresa Murcia Valencia.*

**E**nero, día 1 de 1.992. Comienza un Año Nuevo. Las manecillas del reloj acaban de marcar su inicio en el correr inexorable del tiempo. Este nuevo año, a diferencia de otras ocasiones, no ofrece la carga emocional de lo imprevisto, de la sorpresa y de lo desconocido. Nos produce la impresión de que este año nuevo nace viejo. Viejo por lo familiar que suena al oído la fecha del 92. Viejo, también, por la amplia programación de actos y encuentros previstos. Las celebraciones para la conmemoración del V Centenario del descubrimiento y evangelización de América, tendrán tres puntos de referencia: Lo deportivo tendrá por capital a Barcelona, con los Juegos Olímpicos. Sevilla, capital de la Ciencia, con la Expo Universal. Madrid como capital de la Cultura.

Nos hacemos a la idea de que todo está previsto y de que nada sucederá que no esté marcado en la agenda del 92.

Con todos estos antecedentes, nos preguntamos: ¿Puede depararnos algo nuevo este Año?. Ciertamente que sí y mucho. Además del Calendario previsto para estas celebraciones con rango de universales, esperamos que el encuentro de los pueblos y culturas en torno a esta conmemoración, afiance a los hombres en la hermosa tarea por humanizar más la vida. Que los hombres se conozcan mejor, y juntos, se comprometan a construir un mundo en el que los hombres abran sus brazos en señal de acogida, entendimiento y ayuda en un esfuerzo común por erradicar el hambre, las guerras y toda clase de fanatismos.

Quinientos años han pasado desde aquel trascendental e inesperado encuentro entre dos mundos tan distantes, tan lejanos en el tiempo y en el espacio. Hoy celebramos aquella efemérides legada a nosotros por la historia. A nosotros corresponde saber interpretar este reencuentro, haciendo una lectura de los hechos desde la mútua colaboración y el respeto a las libertades personales. Conseguir estrechar los vínculos de comunicación y cooperación socio-cultural, técnico, económico y religioso, son el gran reto del 92.

Bienvenido sea el año 1.992. Esperemos que España esté a la altura que le corresponde, en la misión de anfitriona en estos tres eventos.

Si tuviera que formular un deseo, lo cifraría en estas palabras: Que sepamos hacer de este privilegio que nos asiste un instrumento válido para estrechar vínculos de fraternidad universal.

**E**nero, día 6. La Epifanía del Señor. El Niño-Dios, rompe el cerco estrecho de su pueblo, el mundo judío, para manifestarse al mundo gentil. Unos personajes conocidos como "Los Reyes Magos", fueron los destinatarios del mensaje de apertura de Dios. Se les manifiesta primero en la mente y en el corazón, para pasar luego, como premio a su constancia en la búsqueda de la estrella perdida, al encuentro personal.

Los Reyes Magos, gozosos, reverencian el misterio que envuelve a la singular estrella. La misma que lució en la bóveda celeste y despertó en ellos la idea de recorrer un camino desconocido y abierto a la aventura, es ahora la que parpadea con brillo nuevo y de mayor intensidad en el horizonte de sus vidas, presagiando un desenlace feliz: En Belén y acostado sobre un pesebre hallaron al Niño-Dios, con María su Madre y San José. El misterio que envolvió esta hermosa aventura, se desvaneció y un niño con su sonrisa les cautivó..., cayeron de rodillas y le adoraron..., y le regalaron con sus dones.

A todos los niños, por lo que tienen del Niño-Dios, llegadas estas fiestas, les regalan y obsequian estos mensajeros de la fantasía y del amor, avivando la ilusión en nuestros niños de ser buenos y seguir mereciendo los regalos. También los mayores, por lo que de niños tienen y esconden detrás de su adultez, gozan y esperan... los regalos de aquellos a quienes aman.

Los Reyes Magos son un espejo donde mirarnos los creyentes. Ellos representan el ejemplo de la constancia, el tesón y la esperanza en la búsqueda y feliz hallazgo de la estrella perdida. Supieron correr la arriesgada aventura que supuso renunciar a posturas cómodas por adentrarse en el camino oscuro, la noche de los sentidos, del mundo de la fe.

La festividad de los Reyes Magos, pone de manifiesto la universalidad del Amor de Dios. Y que la fe, don gratuito de Dios a los hombres, es la fuerza que tensa el espíritu en su decisión de búsqueda y renuncias que conlleva el que el Creador se deje encontrar por la criatura y que el Dios-Padre se deje amar por el hombre.

\*\*\*\*\*

## Francisco de Asís, de Dios al hombre

Para calar en la entraña de la ingente obra apostólica del P. Serra, ayudará evocar cómo su Seráfico Padre vivió la urgencia misionera y apuntar algo sobre el impacto del espíritu franciscano en Mallorca.

Vencido el joven Francisco por la gracia, dióse a la oración hasta que oyó las palabras del Evangelio en que el Señor envía a los Apóstoles a predicar por el mundo: "Esto quiero, esto pido con todo el corazón, anhelo hacer esto", exclamó en aquella mañana de 1208. Para los Hermanos o Frailes Menores, lo mismo que para la propia Iglesia, evangelizar es un deber ineludible, deber gozoso nacido de su profesión. Predicar y conferir credibilidad a la palabra con las obras es el principio inspiracional y operativo de la vida franciscana; "Para que todo el mundo, oyendo, crea el anuncio de la salvación; creyendo, espere y esperando, ame".

Cuando Francisco de Asís escribe a todos los fieles, los saluda: "Paz verdadera del cielo y caridad sincera en el Señor". Y quiere que sus misioneros "se sometan a toda humana criatura por Dios", aunque confesándose cristianos. Y el Santo fue el primero en predicar con el ejemplo ya que entre 1219 y 1220 cuando estaba en curso la Quinta Cruzada se presentó en Egipto ante el Sultán. Sin querer desorbitar el significado de este viaje, es indudable que Francisco se presentó dialogante y que su breve experiencia con el mundo musulmán se refleja en el capítulo XVI de la Regla de 1221, redactada tras su regreso. Los Hermanos que vayan entre no creyentes deben ante todo dar testimonio de auténtica vida cristiana, sometiéndose a toda autoridad; sólo cuando les parezca que agrada al Señor, anuncien la palabra de Dios.

Este texto legislativo, pacífico hasta la aceptación del martirio, es la oposición exacta a la mística de las Cruzadas. Francisco buscó el martirio, pero no como cruzado, sino como testigo del Evangelio. Inaugura así su método misional seguido por multitud de sus hijos a través de los tiempos. Quien consideraba el saludo de paz como revelación divina, y lo anteponía a toda prédica quiso que sus hijos atrajeran a los hombres con la Paz y el Bien. "Nada de vosotros retengais para vosotros mismos, para que enteros os reciba El que entero se os dá", había dicho a toda la Fraternidad e insiste "para esto os ha enviado Dios al mundo entero, para que de palabra y de obra deis testimonio de su voz".

Ya al terminar el siglo XII la Orden de Hermanos Menores se había extendido con rapidez inusitada por todo Occidente. Entre las 17 Provincias Franciscanas ultramontanas, contábanse las 3 de la Península Ibérica. Una de ellas la de Aragón tenía en 1282 cinco Custodias con un total de 36 conventos. A la Provincia de Aragón pertenecía la isla de Mallorca, a la cual llegaron los franciscanos ya en 1229.



La penetración del franciscanismo en el subsiguiente Reino de Mallorca, no se limitó a la mera fundación de conventos. El mismo espíritu franciscano, en cuanto idea y acción, tuvo algunos de sus más significativos representantes en la propia Casa Real mallorquina y en mallorquines egregios. Entre éstos destaca la figura señera del Beato Ramón Lull, terciario franciscano. Su compleja personalidad estuvo caracterizada por la independencia: el espíritu franciscano le había imbuido hasta el punto de poder ser juzgado un espiritual independiente. Dominado por el ansia misionera y apostólica, puede decirse que toda su ingente producción filosófica, teológica y literaria se orienta a la conversión de los no creyentes mediante la convicción y el amor. Su pensamiento se agita en un doble movimiento intelectual y místico: del reflejo de la dignidad de Dios en las criaturas se levanta a Dios Uno y Trino en quien las huellas creacionales se absolutizan e identifican; desde Dios y su dignidad vuelve a las criaturas reflejo, de la dignidad infinita de su Hacedor y Redentor. El primer movimiento ascensional es paralelo a la mística de San Buenaventura, exponente máximo del espíritu afectivo de San Francisco; el segundo movimiento de descenso tuvo ya precedentes patrísticos. La originalidad misionera de Ramón Lull estriba en el enlace de ambos movimientos y en la aplicación de ellos a su método combinatorio, como expone en su *Liber de ascensu et descensu intellectus* de 1304. Y estriba también en la creación del Colegio de lenguas en Miramar, con el cual pretendió inculturar el cristianismo en el mundo árabe, más que aculturar el Islam al Occidente cristiano.

Respecto de la influencia del espiritualismo franciscano en la Casa Real de Mallorca, llevado a veces a exageración, baste mencionar a tres de los hijos de Jaime II de Mallorca: el primogénito Jaime, fraile menor desde 1299 y fallecido como tal hacia 1330; Sancha, casada con Roberto de Anjou y reina de Nápoles, y el infante Felipe de Mallorca, sacerdote y partidario extremoso de los espirituales franciscanos, amigo íntimo del célebre Angel Clareno. Grande fue la influencia que sobre el propio Jaime II de Mallorca ejercieron Ramón Lull y Arnaldo de Villanova; Arnal, célebre médico, fue eficaz protector de los beguinos espirituales de Languedoc.

Otro relevante franciscano mallorquín y misionero fue Fr. Antonio Llinás, de Artá. La disminución de vocaciones misioneras y la evidente necesidad de mejor preparación espiritual lingüística sugirió ya en 1626 la idea de fundar colegios-seminarios en América. El realizador eficaz del proyecto sería Llinás. El Consejo de Indias aprobó un memorial suyo el 13 de octubre de 1681 e Inocencio XI promulgó el 7 de mayo de 1686 los Estatutos Apostólicos que regirían los Colegios; la Orden los aceptó dos años más tarde. El primero de ellos en América fue el convento de Santa Cruz de Querétaro, residencia de Llinás, al cual llevó 24 misioneros reclutados en España. Casi toda la actividad misional de la Observancia franciscana fue canalizada desde entonces a través de los Colegios, auténtica forja de apóstoles, cuyo gran promotor sería en el continente americano el valenciano P. Antonio de Jesús Margil, uno de los que acompañaron a

Llinás. Más adelante veremos cuánto significaron los colegios en la vida del Beato Fr. Junípero. Permítasenos ahora adelantar que el flujo notable de mallorquines a las misiones americanas, especialmente a las dependientes del virreinato de Nueva España, como serían las californianas, pasó todo por los Colegios Apostólicos iniciados por Llinás, y que semejante aportación mallorquina fue provocada por el ejemplo de Serra y promovida por la biografía que el palmesano Francisco Palóu escribió sobre su maestro. Bien justificado estaba el orgullo del Provincial de Mallorca Fr. Antonio Tomás cuando en 1809 escribía al Vicario General franciscano de España, recordando la sobresaliente contribución mallorquina a las misiones.

Colaboradores directos y eficaces del P. Serra fueron Palóu, su biógrafo y primer historiador de Alta California, fundador de la Misión de San Francisco, Presidente de Misiones y Superior del Colegio Apostólico de San Fernando; Juan Crespi, explorador, diarista, fiel ayudante de Fr. Junípero; Buenaventura Sitjar; Miguel Pieras; Francisco Dumetz; Luis Jayme, celoso misionero de San Diego, políglota, primer mártir de Alta California.

Rafael Verger, de Santany, dirigió y sostuvo la obra de Junípero desde su cargo de Superior del Colegio de San Fernando; nombrado obispo de Nuevo León, México, falleció en 1790. También superior del mencionado Colegio y misionero anteriormente con Serra en Baja California, fue Juan Sancho, de Palma. A él va dirigida la última carta que conocemos de Junípero y él comunicó la noticia de su muerte a la Provincia de Mallorca. Entre los mallorquines posteriores a Fr. Junípero, destaquemos sólo la obra de Mariano Payeras, Presidente de las misiones y notable organizador. La evangelización de Alta California debe mucho al esfuerzo, sangre y celo de Mallorca misionera: de los 128 miembros del Colegio de San Fernando que entre 1769 y 1853 trabajaron en las misiones californianas dieciseis -el 8%- procedían de la Isla y se distinguieron como difusores del Evangelio.

El franciscanismo mallorquín supo captar lo mejor del espíritu del Pobrecillo de Asís: su amor operante a los hombres, su misión pacífica, dispuesta hasta el martirio. Creo que sus representantes principales, entre otros muchos omitidos en honor a la brevedad, son Ramón Lull, "lo foll" por la conversión y acercamiento al hermano mundo musulmán, hebreo y cismático de la Edad Media, auténtico doctor de las misiones, genio especulativo y, cual buen franciscano, incansable en pos del ideal de martirio. Antonio Llinás de Jesús, clarividente creador de los Colegios Apostólicos de Propaganda Fide, y nuestro Junípero Serra celoso hasta el extremo en su obra de cristianización y civilizadora desde Sierra Gorda a la Alta California. Cada uno de ellos a su manera supo comprender en profundidad a Francisco de Asís: a la teoría, al conocimiento especulativo prefirieron la praxis, convirtiendo sus conocimientos en evangelización transida de amor al hermano no creyente o alejado de la Iglesia.

P. Jacinto Fernández-Largo, OFM.

## Y ENALTECIO A

## LOS HUMILDES

La Sagrada Familia se dirige a Jerusalén, capital religiosa, y al Templo, centro espiritual del pueblo judío, para cumplir con lo prescrito por la ley: las madres para purificarse de la impureza legal contraída por la maternidad, y el hijo primogénito varón para ser ofrecido al Señor, y rescatado después, previo pago de un par de pichones.

Llegados a Jerusalén, y al Templo, cruzaron su esplanada siempre concurrida de gentes, por ser lugar de encuentro para la vida social, comercial y religiosa de Jerusalén. La Sagrada Familia, avanzaba abriéndose paso por entre las gentes, bajo las miradas indiferentes o curiosas de quienes sólo ven en ellos, por su porte humilde y forma pobre de vestir, a gente provinciana; y ante la puerta del Templo, se cruzan con la mirada rutinaria y superficial del sacerdote, que cree liberar a esta familia de unas cargas legales.

Ya en el Templo, el anciano Simeón, que a diario acudía a orar suplicando al Señor la venida del Mesías, supo mirar de forma distinta a la Sagrada Familia. Este, inspirado por Dios, descubre que detrás de los pañales que cubren la indigencia y la fragilidad del niño, está la promesa de Dios a los hombres hecha realidad: El Hijo de Dios hecho hombre, el Mesías, el Libertador y Salvador de cuanto el pecado había perdido.

Nos encontramos ante el momento de la vida de Jesús, que marcará en él la trayectoria a seguir, quedando toda ella orientada hacia el sufrimiento y muerte de cruz. María, desde este mismo momento, queda asociada íntimamente a la Vida y Misión de su hijo. "Mira: Este está puesto para que muchos en Israel caigan y se levanten; será como una bandera discutida... Y a tí (mujer) una espada te atravesará el alma."

Está claro que, la misión de María no había concluído con el hecho biológico de su maternidad, el haber hecho posible que lo humano entrara a formar parte de lo divino, en la persona de Jesús, quedando capacitado el Hijo de Dios, para asumir la responsabilidad de restaurar la obra que el pecado había malogrado.

Si María en Nazret, se fio de su Dios y Señor, y le confió la salvaguarda de su virginidad, también ahora, en el Templo, confiada en su Señor, deposita en las manos providenciales de Dios, su vida y su alma y, lo más sagrado de toda mujer cuando estrena maternidad, el afecto, cariño y el amor a su hijo; todo ese rico mundo, inescrutable por íntimo y maravilloso, que asombra a extraños y hasta a las mismas madres, por su gran riqueza humana y espiritual.

El fiat pronunciado por María, hágase tu voluntad Señor, que en Nazaret estrechó íntimamente dos vidas, y que convirtió a María en la Madre del Hijo de Dios, adquiere ahora, por las palabras proféticas de Simeón, una mayor fuerza y relieve. Se revela la verdadera intencionalidad de Dios. Dios quiere despegar a María de los lazos que nacen en virtud y fuerza de la sangre y del amor humano, para capacitarla a ser la Compañera y Colaboradora de su Obra Redentora. Dios será el artífice que proyecte su idea sobre el alma y vida de María. Con amor y a duros golpes de martillo, el dolor y el sufrimiento en las diversas pruebas a las que el Señor la somete, serán el crisol que aquilata la grandeza y dicha de María. El artífice divino, recreándose en ello, irá modelando el verdadero rostro de María, templará su espíritu dándole aquella resistencia en la fe y ensanchamiento en su corazón que requerirá su nueva aportación a las exigencias de Dios.

María, adentrándose por el camino de la fe, aprenderá a olvidarse de las exigencias y necesidades de madre, para abrirse a Dios y decirle en repetidas ocasiones, hágase tú voluntad.

María, la criatura llena de gracia, la que por derecho de posesión pertenece a su Señor, nos dice desde su vida encumbrada y saturada de Dios, que también está muy cerca de nosotros, por la aceptación de la voluntad divina y por dejarse conducir sin ofrecerle resistencia. María, es por tanto nuestro modelo, ejemplo y maestra en el bien hacer cristiano de la vida.

P. Juan José Sácz.





"AMCOSUCAS"

Amigos Carrera MCS  
UCA - El Salvador

## EL SALVADOR: HACE DOS AÑOS.

Perder la memoria histórica es fatal. Nos vacía del pasado, empobrece el presente y roba sentido al futuro. Por ello mismo, y aunque pueda revolvernos las entrañas de personas instaladas dentro de la ballena del bienestar, se hace absolutamente preciso recuperar la memoria, tal vez perdida entre argumentos más cercanos pero también menos significativos que otros lejanos, casi como ajenos en el tiempo y en el espacio humanos.

Hizo ya dos años, cuando en la madrugada del 16 de Noviembre de 1989, un comando del ejército salvadoreño asesinaba a seis jesuitas y dos colaboradoras seculares en el campus de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas". La ya tristemente célebre UCA. El mundo entero se estremeció ante tamaña barbaridad. Pero entonces y sólo entonces, comprendimos en su conjunto, con cerca de 80.000 muertos y desaparecidos a sus doblegadas espaldas. Un pueblo que iba desangrándose ante la apatía del universo desarrollado, ocupado, como sugería antes, en negocios más renditorios, inclusive políticamente.

Pero todo martirio, religioso o laico, engendra misteriosa vida. Sí, porque estamos ante uno de los mayores misterios del vivir humano: que donde se muere allí mismo se resucita. Solamente se exige una condición, breve y concisa: Para engendrar vida y vida duradera, hay que saber morir por la libertad y por la justicia, de tal forma que la paz se apoye en pilares objetivamente sólidos. Y no sea la tremenda "paz de los cementerios". Todos sabemos que es así. Y a todos nos aterra que sea precisamente así...

En el Salvador ha sucedido este misterio de muerte y de vida. Me decía Rubén Zamora, uno de los líderes del centro/izquierda salvadoreño, y actual Vicepresidente de la Asamblea Nacional, estas proféticas palabras poco después de la masacre: "Nuestra tierra comienza precisamente ahora a encontrar la paz, porque ante hechos como éste ya no podemos esperar más, hay que acabar con tanta muerte, con tanto odio, con tanto cruel espectáculo dado al mundo... Ahora más que nunca, hay que obligar a que los militares den cuenta de sus crímenes, para que pueda sobrevivir la democracia".



Y así ha sucedido. En septiembre, Pérez de Cuellar conseguía que representantes del Gobierno, de la Fuerzas Armadas y del FMLN (Frente "Farabundo Martí" para la Liberación Nacional), firmaran unas primeras Negociaciones de Paz en el marco de Naciones Unidas. Posteriormente, tenía lugar el juicio sobre el asesinato en la UCA, recayendo duras penas sobre dos militares, con lo que, por supuesto, no se hacía toda la justicia necesaria pero asistíamos al extraño hecho de contemplar al ejército salvadoreño sentado en el banquillo y obligado a buscarse chivos expiatorios.

A partir de este momento, todo es posible en El Salvador. Y sobre todo, se hace posible la pacificación de un pequeño país, laborioso y constructivo, que merece mejor suerte. Más allá de galones empedernidamente dominadores y de una pequeña y grosera oligarquía capaz de cualquier barbaridad con tal de sostenerse en el poder económico. La paz es posible en El Salvador por vez primera desde hace once años. Algo que debiera llenarnos de alegría a quienes soñamos y comentamos hasta la saciedad el porvenir democrático de la humanidad.

Por todo ello, este segundo aniversario de la masacre de los jesuitas y colaboradoras en el campus de la UCA, adquiere sentido deverso al de ocasiones pasadas. Es la muerte por la libertad y la justicia, desde el específico trabajo cultural/universitario, la que demuestra su impresionante caudal de vida resucitada, de porvenir esperanzado y, lo mejor, de fraternidad recuperada. Quienes como asesinos mataron desconocían el alcance paradójico de sus balas.

Esta es la memoria histórica que, hoy, se hace preciso recuperar: la existencia de unos hombres y unas mujeres que, llevados de su amor al pueblo salvadoreño, se dieron a la muerte para que ese pueblo viviera. Y vivirá la paz recuperada.

Norberto Alcover.





CARRER DE BELLAVISTA.

En el antiguo camino de Felanitx, hoy principal vía de comunicación con Palma, capital del actual Gobierno Balear y del Antiguo Reino de Mallorca y desde la Plaza de la Cruz, en ancha vía, con gran acierto entre los años 1.970 - 1.990, se han construido a ambos lados una serie de casas-chalet, con una panorámica encantadora, de aquí el acertado nombre de la calle.

Se puede contemplar desde sus casas todo el fructífero valle de la antigua carretera de Manacor, entre Son Santandreu y Termanor, divisándose al fondo Manacor. Pueden ser contemplados, por su hermosura y verdor, los parcelados trozos de la tierra del camino de Manacor y de Villafranca; los Viñets, Son Ferrer, Son Catalá y otras grandes fincas.

En el principio de la calle y a la derecha, saliendo de Petra y junto a la Plaza de la Cruz, está la Unidad Sanitaria. Actualmente esta moderna vía cuenta con más de una docena de modernas y cómodas viviendas que más parecen edificios de reposo estival que viviendas permanentes.

El día que se edifiquen los solares libres de la izquierda saliendo de Petra, se convertirá, dado el verdor de sus cuidados jardines y buen gusto de sus edificaciones, en la más bella de las entradas a la villa. Sin amago de chovinismo, digo que será una de las entradas más bellas de las Villas Mallorquinas.

PETRA,

SUS

CALLES

Y

PLAZAS.

XI - E

Antonio Ripoll, recibe en la segunda mitad del presente siglo el nombre de Calle de California. Uno de los Estados Unidos de América del Norte, en cuyas tierras, con sus fundaciones misionales y correrías apostólicas, santificó su obra nuestro Hijo Predilecto Padre Serra.

California, el estado treinta y uno de la Unión, cien años después de la llegada de Junípero Serra, de una extensión aproximada a la de España y cercanos los treinta millones de habitantes; accidentada por la Sierra Nevada, cuyo clima es de tipo mediterráneo, al igual que el producto de sus tierras. Entre sus núcleos urbanos destacan Los Angeles, San Francisco, San



CARRER CALIFORNIA.

La antigua Travessa Segunda, donde nacería el 24 de Noviembre de 1.713 en el actual número 46, propiedad ahora de Gregorio Rosselló, Miquel José Serra Ferrer, hoy Beato Junípero Serra, a mediados del pasado siglo XIX, recibe el nombre de Botellas, médico y político muy vinculado a nuestra Villa.

Pasados pocos años de la Conquista de Mallorca y con la planificación que ordena el Rey Jaime II para la villa de Petra, empieza su construcción la primera calle de dicha planificación como Travessa Segunda, ya que sólo existía como primera la calle Parras; por lo que podemos afirmar que son ya más de seiscientos años que existe su trazado.

Pasados ya los cien años de aquella denominación, la Travessa Segunda, que une la antigua calle Cruz con la foranea

Diego y tantos otros cuyas misiones fundara Junípero Serra.

Contando actualmente con más de quinientos años, ya que los orígenes pertenecen a los siglos XV y XVI, las casas que forman la calle más juniperiana, las podemos dividir en tres grandes grupos: Una decena de construcción primitiva, que conservan su estructura frontal; veintiuna que han sido reformadas, así como una docena de nuevas edificaciones que corresponden a la segunda mitad del presente siglo. Finalmente queda un solar sin edificar y otra decena de cocheras.

Es una calle de tránsito regular como las demás calles travessas, con pocos comercios tan sólo tres tiendas de comestibles; un bar y las restantes viviendas con sus pacíficos moradores.

M. Llinás.

## grave enfermedad...?

Finalizado el año 1.991, acudimos a la cita que todos los años tenemos con los lectores y bienhechores de nuestra Revista, APOSTOL Y CIVILIZADOR, para informarles sobre el estado económico de la misma.

### INGRESOS

	1.990.	1.991.
Cruz y zona Oeste .....	28.915...	15.729.
Barracar Alt y zona Unidad Sanitaria.....	30.436...	21.755.
Barracar Baix.....	9.333...	7.730.
Convento.....	19.100..	12.650.
Rectoría.....	26.506..	14.461.
Mayor .....	101.512...	53.562.
Hospital.....	44.085...	13.160.
Manacor.....	11.975...	14.710.
Font .....	8.000....	6.000.
Forá .....	17.661....	8.741.
Collet, Dr. Cajal, Manga.....	13.970....	6.797.
Barrio Santa Catalina.....	24.056....	8.923.
Veracruz.....	8.211....	7.115.
Parras .....	17.827...	11.767.
California.....	21.532...	17.235.
Pou.....	4.600....	2.600.
P. Torrens .....	7.170....	12.221.
Sol .....	15.115....	4.175.
Palma .....	20.474....	10.582.
Ordinas .....	10.155....	7.575.
Ample .....	5.049....	8.314.
Nueva España, Tortella.....	25.448...	14.896.
Zona Este Vía .....	18.871....	12.618.
Difuntos.....	12.100....	22.800.
<b>TOTAL.....</b>	<b>502.100...</b>	<b>316.116.</b>
Hijos de Petra que viven fuera.....	109.175	115.250
Otros pueblos .....	86.900	45.000
Colecta de Reyes.....	16.400	21.855
" de Los Angeles .....	5.900	17.795
" de S. Francisco .....	7.774	8.923
Govern Balear .....	201.000	66.000
Consell Insular .....	56.000	
Ayuntamiento de Petra .....	25.000	25.000
<b>TOTAL.....</b>	<b>508.239..</b>	<b>299.823</b>

### BALANCE -1.991.

Gastos .....	926.005
Ingresos.....	615.939
Déficit.....	310.066
Superavit anterior.....	77.669
Déficit actual.....	232.397

Tendría que ser satisfactorio comprobar que, las preocupaciones y los apuros que se pasan para sacar adelante la Revista, están compensados por la generosidad de nuestros lectores. Respuesta generosa que sufrague los costes de su publicación. No ha sido así.

Para que aprecien el bajón que han sufrido este año las entradas, les facilitamos junto a los ingresos del año 1.991, los del año de 1.990. Mientras las entradas han bajado en 394.400 pts., con respecto al año anterior, las salidas se han visto incrementadas con el aumento del índice de la vida en 60.585 pts.

La Redacción.

Ponemos en conocimiento de todos nuestros Lectores, que disponemos del INDICE de Materias y Autores correspondientes a los años 1.990 - 91. Quienes deseen dicho Índice para encuadrar estos dos últimos años, pueden pasar a recogerlo o pedirlo y se les mandará.

Facilitamos la Encuadernación del último tomo previa entrega de los números correspondientes.

Servicio de Meteorología. Estación: Santuario de Bonany, nº 639. Observador: Manuel Salvador Martínez Balea.

Precipitación Anual: 617'4 litros por m <sup>2</sup>			JUNIO	
Día	Litros.	Día	Litros	
		1	4'5	
		2	1'5	
		3	25'0	
				TOTAL 31'0
ENERO			JULIO	
Día	Litros.	Día	Litros	
12	38'0			
22	12'0			
23	9'5			
24	6'5			
25	26'5			
26	16'5			
31	1'5			
				TOTAL 1'10
	TOTAL 110'5			
FEBRERO			AGOSTO	
Día	Litros	Día	Litros	
1	4'5	8	0'05	
2	29'0	9	1'05	
3	2'0			
10	4'2			
13	6'0			
18	3'0			
19	12'3			
20	10'0			
				TOTAL 78'5
	TOTAL 71'0			
MARZO			SEPTIEMBRE	
Día	Litros	Día	Litros	
22	0'3	8	21'0	
23	4'0	13	15'0	
24	4'0	14	4'5	
25	6'5	23	3'0	
		26	17'0	
		29	9'0	
		30	9'0	
	TOTAL 14'8			TOTAL 107'0
ABRIL			OCTUBRE	
Día	Litros	Día	Litros	
1	4'5	7	5'5	
14	1'0	13	2'5	
17	9'5	16	60'5	
24	8'5	20	24'5	
28	4'5	22	9'5	
		24	4'5	
	TOTAL 28'0			TOTAL 24'0
MAYO			NOVIEMBRE	
Día	Litros	Día	Litros	
2	73'0	16	9'0	
5	13'0	20	1'0	
8	17'0	21	1'0	
9	4'5	30	13'0	
11	9'0			
16	4'5			
17	7'0			
	TOTAL 128'0			TOTAL 23'5
			DICIEMBRE	
Día	Litros	Día	Litros	
		2	2'5	
		5	3'5	
		11	9'0	
		13	3'0	
		14	4'0	
		15	1'5	

## PUNT DE VISTA ...

Seria del meu agrat, obrir aquesta secció amb un tema que interessés a tothom. Sé que això és molt difícil, a més a més, no hi ha tema que prest o tard no s'esgoti. Propós, més bé, parlar de temes generals o de fets en concret. Això ens acostarà més a la realitat de cada dia i, al mateix temps, aquests petits escrits contribuiran a la tasca de fer història, cosa que és característica d'aquesta revista.

No ens hem d'enganyar, jo no som un literat, sinó un llicenciat en físiques que ja fa un grapat d'anys que donc classe de física i química a un col·legi privat. M'heu de perdonar idó si el meu estil literari no és de la qualitat que vos mereixeu.

Hagin servit aquestes retxes per presentar-me i per intentar mostrar la línia d'aquesta sèria d'escrits que, si no ensenyen, al manco donaran que pensar.

No vull acabar la meua primera entrega sense felicitar al poble de Petra pel gran interès de fa uns mesos en la festa del Pare Serra o a la Mostra d'art i empresa. Es molt gratificant veure que la gent vol i té ganes de fer festa sempre que no hi vegi cap interès particular ni fins polítics.

De la mateixa manera, també estic trist quan veig el trate que mereix la cultura dins el nostre Poble. Me preocupa la no existència de Delegació ni Comissió de Cultura i també la possibilitat de que no hi hagi tampoc Comissió de Normalització Lingüística, després d'haver funcionat tan bé els passats tres anys.

Peró, davant els problemes, no ens hem de lamentar sinó cercar solucions. Esperem que en l'acursament del dia tenguem temps per reflexionar, deixant de mirar tant el televisor, visitant algun amic, assistint a una conferència o llegint un llibre.

Sense res més que comentar, vull felicitar també a la nova direcció d'aquesta revista per les ganes de tirar endavant (i mai endarrere). Coratge!

Miquel Jaume i Horrach



Primera Fila, de derecha a izquierda: María Caldentey, Margarita Forteza, María Riera Salas, Bárbara Jaume, Margarita Jaume y Antonia Salvá.

Segunda Fila, de derecha a izquierda: Magdalena Riera Salas, Bartolomé Barceló (niño), Magdalena Riera Salom (maestra), Catalina Bauzá Salom, Catalina Ferrer, Catalina Bauzá, Antonia Monroig y Margarita Monroig. (Foto de hace cuarenta años.)

## BORDADORAS DE LOS AÑOS 50

Los remotos orígenes del bordado aparecen confirmados por una amplia documentación artística. Las hábiles bordadoras, profesión que tiene su historia desde la antigüedad, pasando por los sirios, egipcios y griegos; floreciendo en la Baja Edad Media en Europa.

Son famosos los bordados ingleses en ornamentos sagrados. Los alemanes y franceses por su elegancia. Los españoles por su color rojo púrpura y en oro.

Llega el siglo XIX y estos adornos realizados a la aguja con hilo de seda y lana sobre el tejido para adornar la ropa interior y la de casa, sufre una decadencia al aparecer en Suiza en el año de 1.830, las primeras máquinas para producir bordados en serie, llegando así a la automatización completa de la producción de bordados, que en estos días constituye uno de los principales recursos económicos.

En Petra, generaciones anteriores a la nuestra, existían las sencillas, simpáticas y agradables escuelas de aprendizaje de bordados, como indica la foto, que hoy traemos a observación de nuestros lectores, y que da origen a estas líneas en honor a las jóvenes que realizaban tan primorosa labor. Esta labor se vio truncada por la necesidad económica de la mujer en la búsqueda de un quehacer más productivo.

Eran aquellas escuelas lugar de trabajo, de reunión, de fraternidad, de amistad, de alegría y de unidad. Cualidades que hoy, por desgracia, van desapareciendo en la familia y en la sociedad. Estas virtudes vividas en la infancia y juventud, es la trayectoria que guardan en su corazón aquellas jóvenes del ayer.

M. Llinás.



## EL REDOL DE L'ESCOLA

Fa uns quants anys des de el col·legi del poble ja col·laborarem amb aquesta revista. El temps de la nostra participació fou curt per diverses circumstàncies, però ens havíem quedat amb les ganes de continuar aquella tasca, i vàries vegades havíem parlat amb el pare Vicedo sobre tornar a començar aquesta activitat sense que a la fi arribàssim a dur-ho endavant. Ara pareix que ha arribat el moment de reprendre la feina i es la nostra idea que aquesta vegada, i si la direcció de la revista ho troba oportú, la col·laboració es faci continua i profitosa.

En aquestes pàgines hi anirem oferint mostres diverses de treballs realitzats a l'escola a tots els nivells, des de els alumnes de l'escola infantil fins als més grans del cicle superior, a més de varies seccions que poc a poc aspiram a que arribin a esser fitxes: dades meteorològiques, informació sobre temes locals, curiositats,...etc.

I d'aquesta manera aprofitarem, a més, per apropar als alumnes a la premsa escrita, avui una eina de treball de primer ordre dins l'escola pel tractament multidisciplinari i actualitzat que permet donar a qualsevol tema.

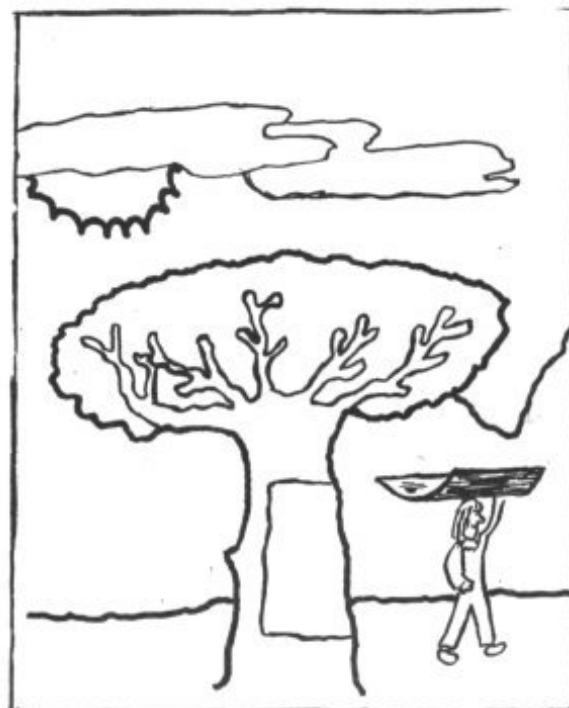
En nom de l'escola Fra Juníper Serra esperam que aquestes pàgines que avui es comencen a omplir vos siguin agradables i de bon lletgir, al manco per l'interès amb que les realitzen els alumnes.

Magdalena Mestre Font.

### COM ES FA UN LLIBRE

Fitxa n. 1.-

"La Baixada de L'arbre."



Al llarg de la història, l'escriptura s'ha servit de molts suports diferents: la pedra, el fang, les fulles de paper...

Actualment, però, escrivim sobre un material fet de cel·lulosa que s'obté de la fusta: el paper.

La fusta dels arbres trinxada es rentada amb productes químics adequats i se'n treu una pasta blanca. Seguint un procés industrial, aquesta pasta es va escampant de manera uniforme sobre una planxa gran que va corrent. Les pel·lícules de paper líquides s'assequen a mesura que passen per uns llocs que projecten aire calent i les deixen compactes. El paper, un poc sec, es guarda en unes grans bobines que pesen moltes tones.

El paper es un entramat de fibres, i això es pot apreciar si es mira amb una lupa.

Hi ha moltes menes de paper segons el seu gruix, la seva textura, etc., i això només depèn de les diferents tècniques aplicades en el procés de fabricació.

El paper va inventar-se a la Xina a principis del segle II d. C. i des de allí es va anar estenent per tot el món.

Petra 20-12-91.

Estimats Reis Mages:

Els nins de 2<sup>a</sup> del col·legi Fra Juniper Serra de Petra.

vos demanem que doneu alegria als nins de tot el món que estan tristos.

Col·laborau perquè hi hagi pau en el món, sacsi el terrorisme.

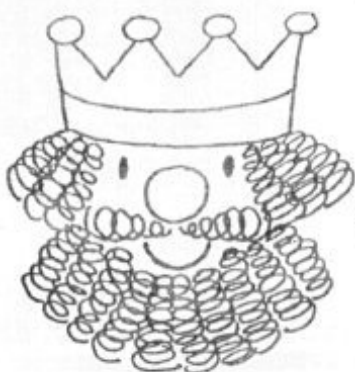
Hi hagi feina per tots.

Es desterrin els odis, sa falsedat, sa mentida, sa mala voluntat, sobre tot les malalties.

I aquest món serà un món venturós, alegre, tranquil, per tots els nins i els homes de bona voluntat.

Una abraçada molt forta d'aquest grup de nins de Petra.

Àngela Jacovi, Francesca Tume,  
Francesca Bibilini i Hèctor Alayán  
Biel Mas,





**Coral Sant Julià de Campos**

La pastora  
Vou-veri-vou

J. Patros  
Harm. M. Tortell  
Lletra: G. Bennàssar

Directora: Magdalena Rigo i Sbert

**Orfeo Artanenc**

La llum de l'estrella  
Cançó joiosa de Nadal

Harm. M. Querol  
F. Gevaert  
Lletra: A. Riera i Estarellas

Director: Bartomeu Ginard i Palou

**Orfeo Castellitx**

Gloria in excelsis Deo  
Xeremquim

A. Martorell  
A. Mulet

Director: Antoni Mulet i Barceló

**Coral de Porreres**

La cançó dels timbalers  
Nadal blanc

M. Oltra  
I. Berlin

Director: Sebastià Melià i Mora

**Coral Sant Andreu de Santanyí**

Dorm, Jesús, en pau  
Din-dirin-din

J. Brahms  
Anònim segle XVI

Director: Andreu Bennàssar i Bonet

**Coral Santa Pagesa**

Nit de vetla  
Del cel baixen els àngels

E. Cervera  
Ll. Farreny

Director: Bartomeu Poquet i Boyeras

**Coral Fra Juníper Serra**

El desembre congelat  
Els àngels de la Glòria

M. Oltra  
M. Oltra

Directora: Maria Magdalena Aguiló i Estrany

**CANT COMÚ**

On aneu  
Gottes Sohn ist kommen  
(Ha vingut el fill de Déu)

Harm. N. Lloyd - Trad. A. Martorell

J. S. Bach  
Adapt. M. Martorell

**COR I POBLE**

Adeste fideles

Gregorià

*Adeste, fideles, leti, triumphantes,  
venite, venite in Betlehem.  
Natum videte, Regem angelorum.  
Venite, adoremus, venite, adoremus,  
venite, adoremus Dominum.  
Natum videte Regem angelorum.  
Venite, adoremus; venite, adoremus,  
venite, adoremus Dominum.*

*En grege relicto, humiles ad cunas,  
vocati pastores appropierant.  
Et nos ovanti, gradu festinemus.  
Venite, adoremus, venite, adoremus,  
venite, adoremus Dominum.  
Et nos ovanti, gradu festinemus.  
Venite, adoremus; venite, adoremus,  
venite, adoremus Dominum.*

**Bon Nadal !!!**



## MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.



## Naixements

*Jaume Nicolau i Estrany*  
Fill de Maria i Jaume.  
Nascut dia 22 d' Octubre

*Francesc Mas Artigues.*  
Fill de Pere i Maria Antonia.  
Nascut dia 25 de Novembre.

*Miquel Toni Riutort.*  
Fill de Jaume i Maria Trinidad.  
Nascut dia 4 de Desembre.

*Antonia Alzamora i Silmon.*  
Filla de Pedro i Angela.  
Nascuda dia 26 de Desembre..

## Noces d' Or



*Pere Ribot i Rubí, amb  
Maria Florit i Barceló.*  
Dia 6 de Novembre a Petra.

## Els nostres difunts



*Pedro Maimó i Enseñat,*  
de 52 anys. Dia  
13 de Novembre.



*Miquela Pastor i Font,*  
de 83 anys. Dia 29 de  
Desembre.



*Maria Bonnin i Riera,*  
de 76 anys. Dia 30 de  
Desembre.



*Antonio Riutort i Perelló,*  
de 75 anys. Dia  
31 de Desembre.

## Casaments



*Joan Bauzá i Barceló, de Petra, amb  
Magdalena Barceló i Sansó, de Vilafranca.  
Dia 12 d' Octubre a Bonany.*



*José Manuel Fernández Heredia, de Ciutat,  
amb Francisca Riera i Galmés, de Petra.  
Dia 12 de Novembre a Bonany.*



*Antoni Mestre i Nibot, de Petra,  
amb Lisa Gipson, de Calvia.  
Dia 30 de Novembre a Bonany.*



*Miquel Roselló i Castell, de Petra, amb  
Rafaela Ferrer i Mascaró, de Petra.  
Dia 7 de Desembre a Bonany.*



*Sor Teresa Cañamás,  
Directora del Colegio  
"La Purísima"  
y "Comunidad de  
Hermanas Franciscanas  
de la Inmaculada"*

## EN EL 50 ANIVERSARIO

El gran teólogo del misterio salvífico de Jesucristo, San Pablo, exclama: bendita la culpa que nos mereció un tal Salvador. No por eso, el Apostol, quiere asentar el supuesto de que la existencia del pecado acarreó un bien a la humanidad, aunque, ciertamente, Dios desplegó más amor y entrega por el hombre caído, recreándolo, que en la creación. Dios se sirve de la existencia y presencia del mal para expresar su amor con los que sufren y con los más desheredados.

Hombres y mujeres de todos los tiempos, enamorados de Dios en la Persona y Palabra de Jesucristo, descubrieron la fuente inspiracional que les llevaría a buscar, en las necesidades más urgentes que sufren los hombres, el campo de apostolado donde canalizar sus vidas.

Las Hermanas Franciscanas de la Inmaculada, el día 19 de diciembre conmemoraron el 50 Aniversario de su presencia y servicio cristiano en Baleares. No podía ser de otra manera. Las Hermanas, fieles al carisma franciscano de pobreza, sencillez y disponibilidad al servicio requerido por la Iglesia, abren con su presencia en Mallorca, un nuevo horizonte a la evangelización, DAR PALABRA A AQUEL QUE NO PUEDE HABLAR. Abren el primer Colegio de Educación Especial de Sordos e Integración.

Han transcurrido 50 años desde aquel venturoso día. Y desde la preciosa visión retrospectiva que ofrece el camino recorrido, con sus luchas, inquietudes y logros conseguidos, recordamos aquella efémerides con gratitud, porque fue el inicio esperanzador para unas familias. Familias que sufrían desde el silencio y ante la impotencia por dar solución al problema de sus hijos, disminuidos auditivamente, y por ello, marginados y ausentes del mundo de las relaciones y realización humana. Ya todo iba a cambiar. Y comenzó a caminar la Obra regalando acogida y alegría, ilusión y esperanza de futuro.

Muchas barreras comenzaban a desmoronarse y, los niños, mientras crecen y aprenden asistidos por la paciencia de las Religiosas y con los medios y técnicas especializados, se capacitan para engancharse a la vida de la que se ven apeados.

Hermanas Franciscanas, La Conmemoración del 50 Aniversario, la habeis compendiado en la celebración de la Eucaristía de acción de gracias. Y eso os honra. ¡Cuanta sensibilidad y elegancia espiritual por vuestra parte! Dais gracias al Señor porque se dignó, valiéndose de vosotras, ofrecer la acogida y el amor, la capacitación humana y la transmisión del mensaje evangélico, a este sector de la sociedad tan necesitado y no pocas veces olvidado.

El acierto y la eficacia de vuestra labor es fruto de una esmerada preparación y de la Vocación franciscana, a la que habeis sido llamadas, que hace que seais, Madres y Educadoras eficientes.

Podeis sentiros orgullosas de la labor realizada. Os lo recuerdan con gratitud y admiración, Ex-Alumnos, Padres de alumnos, Sacerdotes, Autoridades y hasta los propios Sr. Presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas y el Obispo de la Diócesis, D. Teodoro Ubeda.

Hermanas Franciscanas de la Inmaculada, felicidades y muchas gracias.

P. Juan José Sáez



*El Grupo de Oración vive integrado en la Comunidad de Religiosas Clarisas en su experiencia de tres días. Monasterio y huerto.*

## TU, VEN Y SIGUEME.

### ALGUNAS RESPUESTAS TRAS LA EXPERIENCIA:

Puestos al habla con las jóvenes que forman el Grupo de Oración, en el Monasterio de Religiosas Clarias Franciscanas de Canals ( Valencia ) se les pregunta:

- Qué es el Grupo de Oración para tí ?
- Quién es Jesús para tí ?
- Quiénes son las Hermanas para ti ?

Ofrecemos las siguientes respuestas.

*Qué es el Grupo de Oración para tí?* Orar, para mí, es buscar a Jesús dentro de mí, en ese mundo que sólo El sabe que existe y que además comprende. Es, digamos, una forma fundamental para encontrar y para seguir el camino hacia Jesús, hacia Dios. Es escuchar su palabra y aceptarla en mi interior, no escuchando el silencio ni viviendo la oscuridad, sino al Maestro. Es una búsqueda de libertad que hacemos en común. Yo encuentro en la oración muchas respuestas a mis preguntas. Es el sentido de mi vida.

Cuando empecé en el Grupo de Oración fué quizá por curiosidad, o porqué creía que podía conseguir cosas grandes. Y es ahora, cuando me doy cuenta de que no fué cosa mía, sino que fué Dios quién me llevó al Grupo, me llamó. Ahora en la oración he encontrado un camino, un Amigo, la libertad de vivir unos momentos que me llenan, que me dan fuerzas y esperanza para vivir con libertad y alegría. De comprender pocas cosas, a entender porqué vivo, quiénes me redean ...,y sobre todo, darles todo mi amor en nombre de Jesús como El lo hizo.



*Quién es Jesús para tí?* Creer vivir en la noche más oscura, en el llanto más amargo y ser soledad en busca de Alguien o algo que haya de darle compañía y amor. Andar sin penas y levantar el rostro para gritar y despertar a Ese ser que llevo dentro y que quiere compartir conmigo el amor más puro. Sentir dentro de mí que un manantial va abriéndose camino hacia un río limpio y cristalino. Y que una luz ilumina mi camino y me hace sentir el calor de un Padre, de un Amigo, de Dios.

Que estoy creciendo en el conocimiento de Jesús, que siento que El me ha abierto esa puerta; que ese paraíso que es la vida, es un pequeño regalo que me ofrece cada día, cuando mis ojos ven la luz del sol y siento en mi piel, en todo mi ser, que ese calor emana de El. Sin olvidar que la fe y que la verdad que ahora hay en mí me llevarán con amor hasta el Tesoro más hermoso. Y sentir enorgullecerse mi espíritu, no por ser rica en gracia, sino porque puedo compartir todo lo que tengo, estando segura de que haga lo que haga, ME AMARA SIEMPRE.

*Quiénes son las Hermanas para ti?* Para mí las Hermanas son como una luz cuando estoy dentro de la oscuridad, en la tiniebla, en lo desconocido. Así sois. Siento un calor que se desprende de vosotras con tanta fuerza que me hace estremecer de felicidad. Se que Dios os ha elegido para guiarme hacia El, para acercarme más a El, y se que siempre puedo contar con vosotras.

Vuestra sonrisa, muestra de fe y amor, es desbordante; sólo viendoos es para mí la satisfacción más grande; para dar gracias a Dios, una y mil veces, porque El me ha dejado conocerlos. En el Grupo de oración, vuestras palabras salen desde dentro, como por naturaleza. Encuentro la ternura en todo vuestro ser y el amor que llevais dentro, y que al compartirlo con nosotras, nos haceis sentirnos felices.

Me alegro que forméis parte del Grupo de Oración, pero sobre todo, formais parte de mi nueva vida, que nació del contacto con vosotras, y cuando por curiosidad miré dentro de mí corazón y sorprendida encontré LO MEJOR DE MI MISMA, cuando he soñado y vivido a Dios.

Mónica



*El Grupo, con su monitora y religiosas en oración.*

*Qué es el Grupo de Oración para tí?* El Grupo de Oración es un grupo de jóvenes cristianas que nos reunimos para enseñarnos a orar y así acercarnos más a Dios..

Al asistir a este grupo me voy dando cuenta de las cosas que son más importante:

- De lo mucho que Jesús me quiere, y como yo debo responder a su Amor.
- Le debo estar agradecida por todas aquellas cosas que Jesús me ha dado ya sean buenas o malas.
- De que todas las desgracias que ocurren en el mundo, podríamos todos juntos ponerles fin.

*Quiénes son las Hermanas para ti?* Las personas que me han ayudado a darme cuenta de estas cosas, que junto con otras personas nos ayudan y nos guían en nuestra vida cristiana, y a las cuales les debemos estar muy agradecidas.

María.

## ID AL MUNDO ENTERO....

### HERMANAS CLARISAS EN EL ZAIRE

Escribe la Religiosa Clarisa Franciscana, Sor Teresa Murcia Valencia, natural de Cuenca. Era religiosa de la Congregación de las Josefinas, de las que llegó a ser Superiora Mayor, Madre Provincial. Enterada de que en el Zaire se había fundado, en 1973, un Monasterio de Religiosas Clarisas, de procedencia francesa, solicitó la admisión. Hizo un año de experiencia en KABINDA (KASAI ORIENTAL), y después marchó a Francia a hacer el Noviciado. Terminado el Noviciado, se integró de nuevo a la Comunidad de KABINDA, como formadora de jóvenes postulantes y novicias.

*Proyecto de las Hermanas Clarisas del Monasterio de la Santa Trinidad de Kabinda(Kasai Oriental) Zaire.*

Instaladas en Kabinda desde el año 1973, hemos tomado la opción de participar en el desarrollo de la región que nos rodea, dentro de las posibilidades de nuestra vida monástica.

Frente a la mediocridad de las condiciones de nutrición, hemos determinado trabajar en la agricultura, en los animales y en la piscicultura.

Como el fin de nuestro trabajo es ser un fermento en medio de la masa para estimular a la gente a su propio desarrollo, utilizamos los instrumentos propios de los trabajadores del país: la azada, la hoz, el rastrillo, etc.

Agricultura: Además de un huerto que nos da las verduras necesarias para la Comunidad y los pobres que llaman a nuestra puerta, cultivamos también la Soja que transformamos en harina para ayudar a los numerosos niños anémicos de la región.

Granja: Tenemos un gran corral con 100 gallinas y 200 pollos, unos 50 conejos y 60 patos. Con la carne y los huevos atendemos las necesidades más urgentes.

Piscicultura: Orientadas por los voluntarios americanos del Cuerpo de la paz, hemos hecho siete estanques que nos dan alrededor de 30 kilos de pescado por estanque, dos veces al año. Varias familias de nuestros alrededores viendo el resultado han seguido nuestro ejemplo.

Arboles: Además de los árboles frutales que tenemos cerca del Monasterio, en la colina donde nos encontramos, hemos plantado una gran cantidad de árboles de Leucena. El grano y las hojas son muy ricos en proteínas con las que se enriquece la tierra; y su madera se utiliza en la carpintería o para hacer carbón vegetal. Es el momento de dar ejemplo con la plantación de muchos árboles, pues el bosque se empobrece cada año con el fuego de la brousse.

Nuestro Monasterio cuenta actualmente con 22 religiosas, de las cuales 18 son zaireñas y cuatro somos europeas. El fin principal de las europeas es el de formar y ayudar a las africanas en las diferentes responsabilidades que la vida monástica lleva consigo.

Para todos los trabajos, de los que os hemos hablado, se había hecho un pozo de 60 m. de profundidad y de 150 mm. de diámetro que nos daba agua potable en abundancia.

Desgraciadamente ha habido un hundimiento de capas de arena, y el pozo ha quedado cegado e imposibilitado y difícil reparación.

Con urgencia necesitamos perforar otro pozo. Podemos llamar al equipo de horadamiento de la región, y solucionar nuestro problema, pero ¿a qué precio? Como sabemos que es mucho y el caso es urgente, pedimos que nos ayuden según sus posibilidades. Esperamos que con muchas pequeñas ayudas podremos llegar a solucionar nuestro problema. Gracias..



Dirígete a la Superiora de:

*Claustro del Monasterio de Clarisas "La Trinidad". Monumento Nacional.*

#### RELIGIOSAS FRANCISCANAS CLARISAS.

##### ALICANTE (96)

COCENTAINA (03820) Monasterio V.rgen del Milagro, Tel 5 590322.

##### HUESCA (974)

HUESCA (22005) Monasterio Sta. Clara C/ Santa Clara, 7. Tel. 213130.

##### MALLORCA (971)

MALLORCA (07001) Monasterio Sta. Clara, C/ Fonollar, 2 Tel. 710061.

##### TERUEL (974)

TERUEL (44001) Monasterio Sta. Clara Pl. Cristo Rey, 1. Tel. 602734.

BAGUENA (44320) Monasterio Sta. Clara. Tel 733014.

##### VALENCIA (96)

VALENCIA (46005) Monasterio Sta. Clara. C/ General Prim, 3. Tel. 3749522.

VALENCIA (46010) Monasterio Sta. Clara C/ Trinidad, 13 Tel. 3605255.

VALENCIA (46003) Monasterio Sta. Clara C/ Puridad, 4. Tel. 3913520.

CANALS (46650) Monasterio Sta. Clara. Tel. 2240559.

GANDIA (46700) Monasterio Sta. Clara Tel. 2871093.

JATIVA (46800) Monasterio Sta. Clara. Tel. 2276022.

OLIVA (46780) Monasterio Sta. Clara. Tel. 2851456.

##### ZARAGOZA (976)

ZARAGOZA (50001) Monasterio Sta. Clara C/ Arquitecto Magdalena, 1 y 3 Tel. 222384.

ZARAGOZA (50009) Monasterio Sta. Clara Paseo Isabel la Católica, 10. Tel. 453613.

TAUSTE (50660) Monasterio de S. Jorge C/ Sta. Clara, 3. Tel 855020.

#### RELIGIOSAS FRANCISCANAS CONCEPCIONISTAS.

##### MALLORCA (971)

SINEU (07510) Concepcionistas Franciscanas. C/ Palacio, 17. Tel. 520059.

##### MENORCA (971)

MAHON (07701) Concepcionistas Franciscanas. Plaza de la Constitución, 20. Tel 362606.

##### TERUEL (974)

CALAMOCHA (44200) Concepcionistas Franciscanas. Tel 730727.

##### ZARAGOZA (976)

EPILA (50290) Concepcionistas Franciscanas. Tel. 603134.

MIEDES (50330) Concepcionistas Franciscanas. Tel 892208.



Casa de Acogida Vocacional de Preadolescentes y Adolescentes. ONTENIENTE.

Donde haya tristeza..  
ponga yo alegría.

Donde haya odio..  
amor.

Donde haya ofensa..  
perdón.

(San Francisco)

## TU IDEAL, SEGUIR A CRISTO ?

**Dirígete al Padre Superior de:**

### ALICANTE (96).

ALCOY ( 03800 ) Convento de San Antonio, C/ Forn del Vidre, 10, Tel. 554 35 59.

BENISSA ( 03720 ) Convento de Franciscanos Tel. 573 01 71.

COCENTAINA ( 03820 ) Convento de Franciscanos. Tel. 550 00 55.

PEGO ( 03780 ) Convento de Franciscanos. Tel. 557 02 33.

### MALLORCA ( 971 )

PETRA ( 07520 ) Convento de Franciscanos. Tel. 56 12 67.

### TERUEL ( 974 )

TERUEL ( 44001 ). Convento de Franciscanos. Avda. Zaragoza, 6, Tel. 60 16 12.

### VALENCIA ( 96 )

VALENCIA ( 46003 ) Curia Provincial Franciscanos. Pl. San Lorenzo, 2, Tel. 391 92 02.

VALENCIA ( 46003 ) Convento de San Lorenzo. Franciscanos, 4 Tel. 391 78 03.

VALENCIA ( 46003 ) Casa de Formación, Franciscanos. Pl. San Lorenzo, 2 - 2 Tel. 391 20 31.

VALENCIA ( 46003 ) Colegio Mayor "La Concepción" Avda. Suecia, 23, Tel. 360 04 50.

CARCAGENTE ( 46740 ) Convento de Franciscanos. Colegio S. Antonio, Tel. 243 02 50.

CULLERA ( 46400 ) Convento de Franciscanos. Santuario de la Virgen. Tel. 172 03 24.

CHELVA ( 46176 ) Convento de Franciscanos. ( Ermita ) Tel. 210 00 42.

GILET ( 46149 ) Convento de Franciscanos. Santo Espíritu del Monte Tel. 262 00 11.

ONTENIENTE ( 46870 ) Convento de Franciscanos. Colegio "La Concepción" Tel. 238 01 00.

### ZARAGOZA (976)

CASPE ( 50700 ) Convento de Franciscanos. Tel. 63 02 61.

ZARAGOZA ( 50014 ) Convento de Franciscanos. Camino del Vado, 9, Tel. 29 23 79.